

# 말레이시아(사라왁) 목재합법성 표준지침

목재합법성 인증서류				말레이시아 가이드라인 주요내용	비고
목재이용법률 제19조의3제2항	수입되는 목재·목재제품의 합법벌채 판단 세부기준 고시 제3조				
제 1 호	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	-	원산국의 법령에 따라 발급된 벌채허가서	- 벌채허가서(Forest Timber Licence) * [발급기관: 사라왁 주 산림부서(Forest Department Sarawak)]	
제 2 호	합법벌채된 목재 또는 목재제품을 인증하기 위하여 국제적으로 통용되는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	가	FSC에 의해 발급된 Forest Management Certification, Chain of Custody, Controlled Wood Certification	- FSC 인증서	
		나	PEFC에 의해 발급된 Forest Management Certification, Chain of Custody Certification	- PEFC 인증서	
		다	국가별로 PEFC와 상호 인정하여 등록된 것으로서 [별표]에 기재된 인증제도에 따라 발급된 인증서류	- MTCC 인증서	첨부1
		라	지속가능한 바이오매스의 이용을 위한 국제 인증체계(ISO17065 체계에 따른 제3자인증을 포함한다)에 따라 발급된 것으로서 목재가 합법적으로 벌채되었음을 확인 할 수 있는 서류	-	
제 3 호	우리나라와 원산국 양자 협의에 따라 상호 인정하는 것으로서 산림청장이 정하여 고시하는 서류	-	우리나라에서 운영하는 한국산림인증제도(Korea Forest Certification Council)와 상호 인정하는 수출국의 자체 산림인증제도에 따라 발급된 인증서류	-	
제 4 호	그 밖에 합법벌채되었음을 증명하는 것으로서 산림청장이 정하여	가	유럽연합(Europeon Union)과의 산림법집행, 거버넌스 및 무역에 관한 자발적동반자협약	-	

고시하는 서류		(Forest Law Enforcement, Governance and Trade-Voluntary Partnership Agreement, FLEGT-VPA)에 근거하여 수출국이 구축한 관리체계에 따라 발급하는 인증서류		
	나	수출국의 법령에 따라 해당 목재 또는 목재제품이 합법벌채 되었음을 확인할 수 있는 수출허가서	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 수출허가서(Export Licence) <ul style="list-style-type: none"> <li>* [발급기관: 사라왁 주 목재산업개발공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)]</li> <li>* 수출허가서는 세관신고서(K2)뒷면에 발행됩니다. 수출허가서가 발행되지 않은 K2는 목재합법성 입증서류로 인정되지 않음을 알려드립니다.</li> <li>* 코로나로 인한 말레이시아 이동통제명령(Movement Control Order)에 따라 '20.4.22 이후로 K2 서명 인장은 QR코드 인증으로 대체</li> </ul> </li> <li>- 수출승인인증서(Export Clearance Certificate) <ul style="list-style-type: none"> <li>* [발급기관: STIDC의 자회사인 HTSB(Hardwood Timber Sdn Bhd.)]</li> </ul> </li> </ul>	<p>첨부2 (수출허가서) 첨부3 (수출승인인증서)</p>
	다	수출국의 정부 또는 동 정부로부터 위임 받은 기관으로부터 해당 목재 또는 목재제품이 합법벌채 되었음을 확인하는 도장(서명)이 날인된 운송허가 또는 포장명세서 등의 확인서류	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 운송허가서(Removal Pass(Royalty/Transit/Export))</li> <li>- 납세인증서(Royalty Certificate) <ul style="list-style-type: none"> <li>* [발급기관: 사라왁 주 산림부서(Forest Department Sarawak)]</li> </ul> </li> <li>- 보증이행인증서(Endorsement Clearance Certificate) <ul style="list-style-type: none"> <li>* [발급기관: STIDC의 자회사인 HTSB(Hardwood Timber Sdn Bhd.)]</li> </ul> </li> </ul>	<p>첨부4~6 (운송허가서) 첨부7 (납세인증서) 첨부8 (보증이행인증서)</p>
	라	불법적으로 벌채된 목재의 교역제한을 위한 법령 및 제도를 운영하고 있는 수출국의 경우 별지 제1호 서식에 따라 수출업자가 작성하여 서명한 서류	-	
	마	우리나라와 수출국 간 양자 협의에 따라 목재의 지속가능성과 합법성을 입증할 수 있는 서류. 다만, 한국 산림청에서 요구하는 별지 제2호서식의 국가별 목재합법성 판단 표준가이드 템플릿에 해당서류의 발급 기관 및 서식이 표기되어 있어야 함	-	

[첨부1. MTCC 인증서]



## CERTIFICATE FOR FOREST MANAGEMENT (NATURAL FOREST)

SIRIM QAS International Sdn. Bhd. hereby certifies that



has implemented the requirements complying with

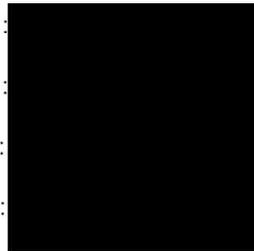
***Malaysian Criteria and Indicators for Forest Management Certification  
[MC&I(Natural Forest)]  
under the Malaysian Timber Certification Scheme (MTCS)***

Scope:

**MANAGEMENT OF NATURAL FOREST  
WITHIN THE GERENAI FOREST MANAGEMENT UNIT (FMU) (148,305 HECTARES).**



Issue date :  
Original certification date :  
Expiry date :  
Certification no. :



SIRIM QAS INTERNATIONAL SDN. BHD.  
(Co. No. 410334 - x)  
1, Persiaran Dato' Menteri  
Seksyen 2, Peti Surat 7035  
40700 Shah Alam  
Selangor Darul Ehsan  
MALAYSIA  
Tel : 06-3-55446400  
Fax : 06-3-55109439

<http://www.sirim-qas.com.my>  
<http://www.malaysiancertified.com.my>



Chief Executive Officer  
SIRIM QAS International Sdn Bhd

This Certificate is granted subject to the terms and conditions as stated in the Certification Agreement.

[첨부2. 수출허가서(Export Licence - STIDC 발급)]

2-1) 전면

		B093339A			
				Y44207000335	
		93714 KUCHING			
SARAWAK		001920425984	31/7/2018		
			9:48:00 AM	PELABUHAN SENAR	
			Page: 1/1	RI, KUCHING Y44	
MSHW18008					
Page: 1					
Code: 00	SOUTH AUSTRALIA	5089			
Salinan: 1					
STA: No					
		YF0296			
				ST1131207000922018	
		93450			
KUCHING, SARAWAK		000635543552	MALAYSIA MYR	MY AUSTRALIA	AU
				26504.80	
1		1/8/2018	1.0000	26504.80	0.00
KOTA RAJIN/KRJN0118W SENARI - SARAWA MYSNE			AUSTRALIA	AU	0.00
BRISBANE, AUST AUBRE SINGAPORE		SGSIN	22300	31.5770	26504.80
16 CRATE 1 X 40' CONTAINER TROPICAL ROTARY CUT FACE VENEER					
Invoice No: E/06718					
Booking Ref No: KCHSIN18672	11--	12966 PCS TROPICAL ROTARY CUT FACE		4408.10.30 00	MTQ
C/N: PC10-8616100		VENEER SIZE: 0.90MMX1830X1220			
STIDC REG. NO: 0001890	21--	1400 PCS TROPICAL ROTARY CUT FACE		4408.10.30 00	MTQ
S/No: W0335938		VENEER SIZE: 0.90MMX2440X1220			
	31--	883 PCS TROPICAL ROTARY CUT FACE		4408.10.30 00	MTQ
		VENEER SIZE: 1.50MMX2440X1220			
11 36.05300 MTQ 846.05328 22042.30 NIL					
2) 3.75000 MTQ 673.00000 2520.00 NIL					
3) 1.77400 MTQ 1093.03946 1942.60 NIL					
			26504.80	0.00	0.00
TAI SING HUNG					0.00
530231135338					0.00
SALES MANAGER					
31/7/2018					

OGA REFERENCE NO. : MYY/0021/04/2020  
 AKTA KASTAM 1967 (REV. 1980) ACT 235  
 (SEKSYEN 31(1))  
 PERINTAH KASTAM (LARANGAN MENGENAI EKSPORT) 2017

Lesen Eksport No. : STI134204000212020 ini dikeluarkan  
 Kepada Syarikat : DAIKEN MIRI SDN. BHD.  
 Untuk Mengeksport : MEDIUM DENSITY FIBREBOARD - EXPORT  
 Kod Tariff : 4411120000 Eksport Ke : JAPAN  
 (Seperti dinyatakan dalam : 4411130000  
 Borang Kastam : -  
 No.2 PIN 8/89) :  
 diluluskan sebanyak : 313.6184 MTQ  
 Lesen ini sah sehingga : 21/04/2020  
 Syarat lain (jika ada) :



Segala pindaan tidak dibenarkan

Tarikh : 09-Apr-2020



b.p Ketua Pengarah Kastam  
 Kastam DiRaja Malaysia  
 GALANG LAWAN STIDC MIRI

**FOREST DEPARTMENT, SARAWAK**

**EXPORT CLEARANCE CERTIFICATE**

(Under Section 64 (7) (a) of Forests Ordinance, 2015)

ExCC No: B 000000

To: The Master of Conveyance

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

This is to certify that the timber specified below loaded on the conveyance \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Voyage No. \_\_\_\_\_

Comply with the requirements under section 64(7) of Forests Ordinance 2015.

Exporter: \_\_\_\_\_

Country of Destination: \_\_\_\_\_

Timber Licence No.	Removal Pass (Royalty) No.	Serial No.	Species	Pieces	Volume (m3)

Issued by: \_\_\_\_\_ Date of issue: \_\_\_\_\_

Date of expiry: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Authorised Signatory

Copy to: i) Sarawak Forestry Corporation (SFC)  
ii) Sarawak Timber Industry Development Corporation (STIDC)

**Forests Ordinance Section 64(7)**

- (a) No timber shall be loaded or transmitted onto any conveyance for export or removal from Sarawak until a certificate (hereinafter referred to as "Export Clearance Certificate") has been issued by the Director or any person authorized by him certifying that the timber does not form part of the reservation quota referred to in subsection 1 (b).
- (b) The master of every conveyance carrying or towing timber for export or removal from Sarawak shall not leave or attempt to leave any port until and unless he has in his possession an Export Clearance Certificate to him by the person

[첨부4. 운송허가서(Removal Pass - Royalty)]

F. 5 (Revised 7/81)



**ROYALTY**  
FOREST DEPARTMENT, SARAWAK  
**REMOVAL PASS**

No. C 244045

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
(Issued under the Forest Rules)

*(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below.)*

This pass authorizes [Redacted] (name of licensee)

to remove from Felling Site to Camp A Landing Site Emerged by Pond

by [Redacted] (state mode of conveyance) the

SAMPLE

forest produce described below taken under licence No. 19653

from Muara Tuang land District F/A (state locality), Coupe No. OT 6553 / 17 / 04A

Batch No.	Logs Serial Nos.	Description of Forest produce Species	No. of Pcs	Volume M3	JH
KU0719804	P. 9436	MLH/B, D	564	213-3117	913
	P. 9999	E, F (ii)			PM
					KTF

Lots Ref. No. KU/RO/2014/07/20/005

CC: Revenue Manager  
SFC/Regional Office, Kuching.  
Harwood Timber Sdn. Bhd.

Date of issue 20.07.2018

Date of expiry — RM —



  
 Section Forest Officer  
**RAYMOND BENERD**

[This Pass must be accompanied by a detailed specification.]

[첨부5. 운송허가서(Removal Pass - Transit)]

**ROYALTY**

FOREST DEPARTMENT, SARAWAK

**REMOVAL PASS** No. C 422608  
MAS/93

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
 (Issued under rule 22 of the Forest Rules)

(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer  
 at the destination specified below).

**SYARIKAT SAMLING TIMBER SDN. BHD** (name of licensee)

This pass authorizes \_\_\_\_\_  
 to remove from Logging Blocks to Sg. Mas Camp A  
 by Logging Trucks (state mode of conveyance) the  
 forest produce described below, taken under Licence No. LPF 0014  
 from Block 29, 04, 08 (state locality), Coupe No. 18/02A & 19/05A

Description of Forest Produce

P	a.	Log Series No.	Species	No. Of Pcs	Volume M3	JH
		T30	ACMG	991	193.3300	-
						.4
						BKx

cc. RFO, Bintulu.

Date of issue 20.04.2020  
 Date of expiry \_\_\_\_\_ RM \_\_\_\_\_

(NOTE: Logs must be accompanied by a detailed specification.)

PNMB, Kch 2018



*Milang Hajon*  
 Section Forest Officer  
**MILANG HAJON**

(Revised 81)

Emp. KINVARI MAMBER SDA BSTD

TRANSIT ONLY

checked by Zamelludin matali

FOREST DEPARTMENT, SARAWAK  
**REMOVAL PASS**

No. B 441207/471/08

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
(Issued under rule 22 of the Forest Rules)

BOCC NO: 26344

(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below).

This pass authorises... (name of licensee)

to remove from RAH/DOND/D B MAINS to MY HO YUN (TAIWAN)

by (state mode of conveyance) the

forest produce described below, taken under Licence No.

from JH DW (state locality), Coupe No.

Description of Forest Produce

HILL 104: JELU & BING 104.  
DPAK 104: 16 PIECES @ 55.8622 m3.  
JH No: 246, 121, 269, 227, 114, 115 & 291  
Pm: JS, CS, HML, SKD, SICE & SKF.

**FOR EXPORT**

This pass is not valid unless accompanied with:

- 1. Herwood Timber Sdn Bhd check form (BOCC)
- 2. STDC Supply Permit
- 3. Royal Malaysian Custom Declaration

Date

발급일, 만료일

Date

(NOT



사라왁 주 산림공사 (SFC) 도장 및 담당자 싸인

[첨부6. 운송허가서(Removal Pass - Transit for Export)]

F. 5 (Revised 781) Exporter: KTS Log Marketing S/B

**TRANSIT for EXPORT**

FOREST DEPARTMENT, SARAWAK

## REMOVAL PASS

No. C 378929  
SKK/114

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
(Issued under rule 22 of the Forest Rules)

(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below).

This pass authorizes Sarawak Planted Forest S/B (name of licensee)

to remove from GT Plywood Logbond Bintulu Barge Bosta Jaya 23/TB Bosta Kayang 17

by Barge Bosta Jaya 23/TB Bosta Kayang 17 (state mode of conveyance) the

forest produce described below, taken under Licence No. LPF/0043

from Bintulu Division (state locality), Coupe No. LPF0043/19/43A & 44A

Description of Forest Produce

Batch No.	Specification Logs Serial No.	Species	No. of Pieces	Volume m <sup>3</sup>	RI No	Royalty Pay
<u>BND00BF19</u> <u>BND00BF04</u>	<u>T3D</u>	ACMG	<u>3,957</u>	<u>367.9313</u>		<u>C254446 / GBT/12</u>
		ALBZ				
		MRTX				
		KRXK				
		KAPX				
		SLDB				
OTHERS						
<b>TOTAL:</b>			<b>3,957</b>	<b>367.9313</b>		<b>C378951 / GBT/115</b>
					PM	RP/Transit
					BUC	C378970 / SKT
						C378972 / 67

Checked by HTEB Awg Abdah Awg Abdullah  
Excc NO: B026276

Date of issue 29.02.2020 @ 12:10 PM

Date of expiry 01.05.2020 RM

[NOTE: Logs must be accompanied by a detailed specification.]

Section Forest Officer  
**Anniza Jack**

# ROYALTY CERTIFICATE SAMPLE

FDS-0000001



FOREST DEPARTMENT, SARAWAK  
**ROYALTY CERTIFICATE**  
 FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
 Issued under Forest Ordinance, 2015, Section 45 (1)



**T/0001 / T00011123AR**

(Licence No /Coupe Permit No)

**ABC SDN BHD**

is hereby authorised to cut/extract/remove

(Name of Company/Contractor/Licensee)

the following timber from the area(s) under the above-stated Licence/Permit.

### Description of Forest Produce

Batch No	Log Serial No	Species	Quantity	Net Volume (m <sup>3</sup> )
MR01220A01	A0001 – A0037	ARAU	6	35.5063
		EMPN	3	11.4137
		KAPX	6	19.3145
		KRXX	1	2.8066
		MRTX	20	76.4561
		RESK	1	3.4513
Total			37	148.9485

RA Reference No	<u>MR/RO/2020/12/09/001</u>	These logs are certified for
Place of Royalty Marking (PoRM)	<u>LANDING SITE –T0001</u>	(i) Export [ <input checked="" type="checkbox"/> ]
Licensee Account No	<u>MR41HWT0001</u>	(ii) Local processing [ <input type="checkbox"/> ]
Date of royalty	<u>09 /12/2020</u>	
Name of Company Representative	<u>JAMES YII</u>	
Government Hammer Mark	<u>JH125</u>	
Property Hammer Mark	<u>MOS</u>	

\*\* This is a computer generated document. No signature is required.

[첨부8. 보증이행인증서(Endorsement Clearance Certificate)]



**HARWOOD TIMBER SDN BHD**

Company No. 132584-W  
(A wholly-owned subsidiary of STIDC)



ECC No:

**ENDORSEMENT CLEARANCE CERTIFICATE  
FOR RESERVATION QUOTA LOGS  
(Under Section 64(5) of Forests Ordinance, 2015 Cap.71)**

To: **Officer In-Charge  
Forest Department**

This is to certify that the following logs have been satisfactorily inspected at \_\_\_\_\_

For delivery to \_\_\_\_\_

Details of the logs are as follows:

Licence No.	Log Serial No.	RPR No.	Species	Pieces	Volume (m3)
<b>Total</b>					

For Harwood Timber Sdn Bhd:

\_\_\_\_\_  
Authorized Signatory

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

# 말레이시아(사라왁) 목재합법성 관리체계

## [참고자료]

### 일반 산림 현황

말레이시아는 총 면적 33,000,000 ha로 반도(Peninsular)와 사바 주(Sabah), 사라왁 주(Sarawak)로 구성되어 있으며, 말레이시아 산림은 22,195,000 ha 으로 전체 면적의 67.6%를 차지하고 있습니다.<sup>1)</sup> 산림은 원시림(Primary), 기타 천연갱신림(Other naturally regenerated), 조림지(Planted)로 구분할 수 있으며 각 면적은 다음과 같습니다.<sup>2)</sup>

- 원시림(Primary) : 5,041,000 ha(22.7%)
- 기타 천연갱신림(Other naturally regenerated) : 15,188,000 ha(68.4%)
- 조림지(Planted) : 1,966,000 ha(8.9%)

이 중 보존림, 보호림, 생산림으로 지정된 면적은 다음과 같습니다.

- 생산림 : 12,419,000 ha<sup>3)</sup>
- 보존림 : 1,859,000 ha<sup>4)</sup>
- 보호림 : 5,041,000 ha<sup>5)</sup>

사라왁 주 산림청(Forest Department Sarawak)과 사라왁 산림공사(Sarawak Forestry Corporation)는 산림조례(Forests Ordinance)에 기반하여 산림경영, 벌채 등 세부 사항을 관리하고 있습니다.

사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)는 관세법에 따라 목재 또는 목제품의 수출입 관련 허가서 발급 업무를 담당하고 있습니다.

---

1) Global Forest Resources Assessment 2015, p14, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
2) Global Forest Resources Assessment 2015, p45, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
3) Global Forest Resources Assessment 2015, p123, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
4) Global Forest Resources Assessment 2015, p166, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
5) Global Forest Resources Assessment 2015, p171, Food and Agriculture Organization of the United Nations

## 벌채 허가 관련 사항

### (목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3제2항제1호)

말레이시아에서 벌채를 하기 위해서는 해당 주의 산림관련 기관으로부터 벌채허가서를 발급 받아야 합니다.

각 주간 벌채된 원목이 거래되는 경우, 검사소(Forest Checking Station)에서 운송허가서(Exchange Removal Pass)를 발급받아 운송되며, 운송허가서(Exchange Removal Pass)는 합법적으로 벌채된 사항을 증명합니다.

## 사라왁 주

말레이시아 사라왁 주에서 벌채를 하기 위하여 산림조례(Forest Ordinance)와 동법 시행규칙(Forest Rules)에 따라 사라왁 주 산림청(Forest Department Sarawak, FDS)과 사라왁 주 산림공사(Sarawak Forestry Corporation, SFC)로부터 벌채허가서를 발급받아 시행합니다.

벌채된 원목은 검사소(Forest Checking Station)에서 운송허가서(Removal Pass)를 발급받아 운송되며, 운송허가서(Removal Pass)는 사라왁 주에서 합법적으로 벌채된 사항을 증명합니다.

야생동물보호조례(Wild Life Protection Ordinance) Second Schedule에 따라 보호를 위한 목적으로 벌채 금지수종에 대하여 Part I, Part II로 규정하고 있습니다.

Sarawak STLVS(Sarawak Timber Legality verification System: STLVS)는 사라왁 지역의 목재업체의 목재 합법성 준수를 위한 제도이다. 공식적인 실사 시스템을 기반으로 산림 및 목재 산업체의 합법성 원칙에 대한 준수 여부를 모니터링하고, 그 결과를 문서화하기 위해 정부와 목재 업계 간의 협의를 통해 개발되었다. 2016년에 6개의 산림과 6개의 제재소에서 시범운영을 실시하고 9번의 수정 후, 2018년 1월부터 시행되었으며, 2022년 현재 제5판 STLVS(2022)이 공표되었다.

([https://www.sarawaktimber.gov.my/upload/file\\_folder/Publication/STLVS\\_5th\\_Edition.pdf](https://www.sarawaktimber.gov.my/upload/file_folder/Publication/STLVS_5th_Edition.pdf))

사라왁의 STLVS는 사바의 TLAS와 마찬가지로 해당 사업자가 원칙1(벌채)부터 원칙6(무역과 관세)까지 모든 규칙을 준수하고 있음을 증명하는 제3자 감사 인증서를 발급한다. 이는 사업자에 대한 인증으로서 말레이시아 반도의 MyTLAS와 같은 개발 상품에 대한 합법성 인증서는 아니지만, 해당 업체에서 생산 및 가공된 목제품은 사라왁 주 산림국에서 정한 규정을 준수하며 만든 제품이다.

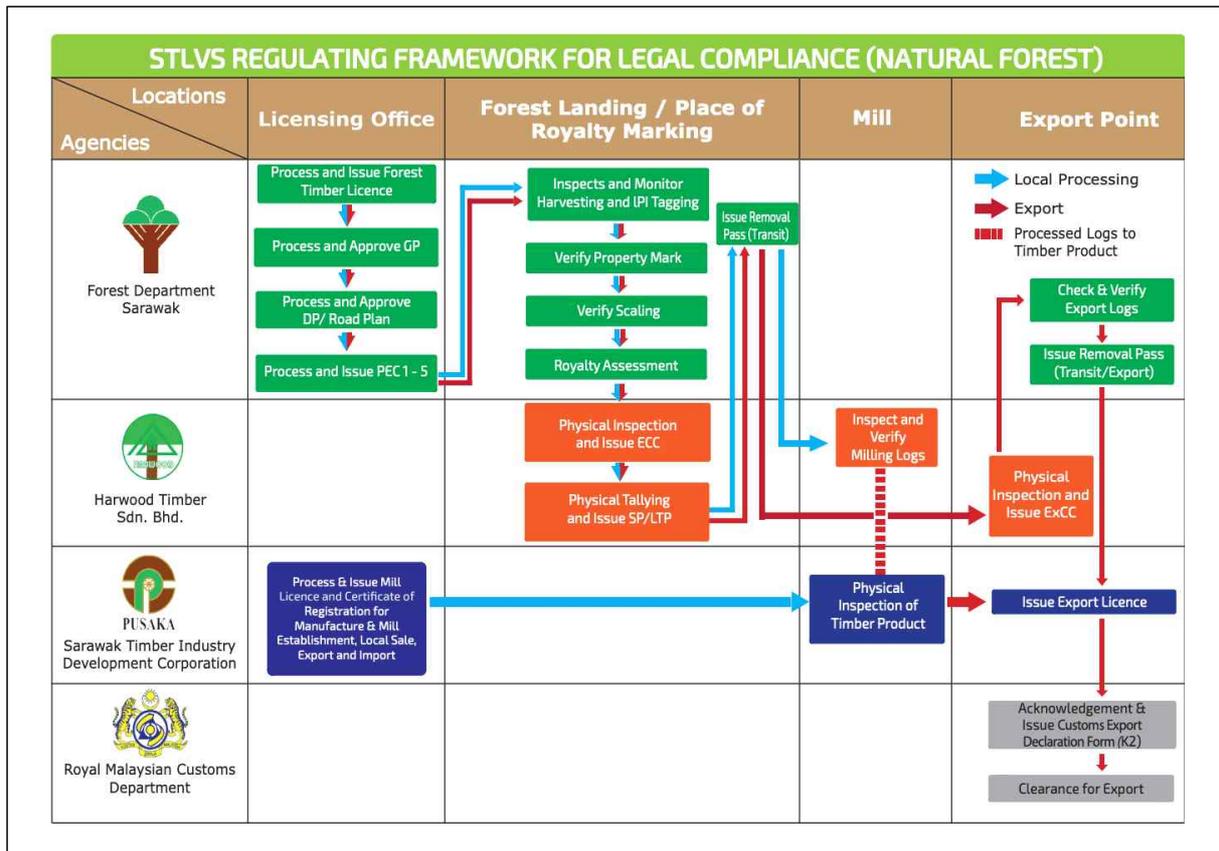
Sarawak의 목재합법성 관련 주요 기관은 MUDeNR(Ministry of Urban Development and Natural Resources) 산하 FDS(Forest Department Sarawak), STIDC(Sarawak Timber Industry Development Corporation), HTSB (Harwood Timber Sdn Bhd)가 있다. 세 기관은 법에 기반하여 목재합법성 인증에 직접 관여하고 있으며, SOP(Standard Operating Procedure)를 공동으로 개발하여 인증과정을 표준화하면서 산림에서 수출까지 목재를 관리하고 있다.

- FDS(Forest Department Sarawak) : 목재 벌채 라이선스의 발급 및 벌채계획 수속 사무와 승인, 벌채 현장, 가공공장, 수출까지의 과정을 관리한다.
- STIDC(Sarawak Timber Industry Development Corporation) : STIDC는 목재 가공 공장의 설립, 목재 제품 제조, 목재 및 목재 제품의 판매, 유통 및 마케팅을 규제 및 통제할 뿐만 아니라 사라왁 목재 산업의 제조 표준 및 품질, 무역 등의 실무를 관리 담당한다.
- HTSB (Harwood Timber Sdn Bhd) : HTSB는 STIDC의 자회사이며, HTSB는 원목을 검사하고 제재소 및 수출 지점으로 원목을 운반하기 위해 ECC 또는 ExCC를 발행함. HTSB는 또한 SP 및 LTP를 발행하여 사라왁 내 한 목적지에서 다른 목적지로 원목을 운반하는 선박 및 차량의 이동을 모니터링하고 있다.

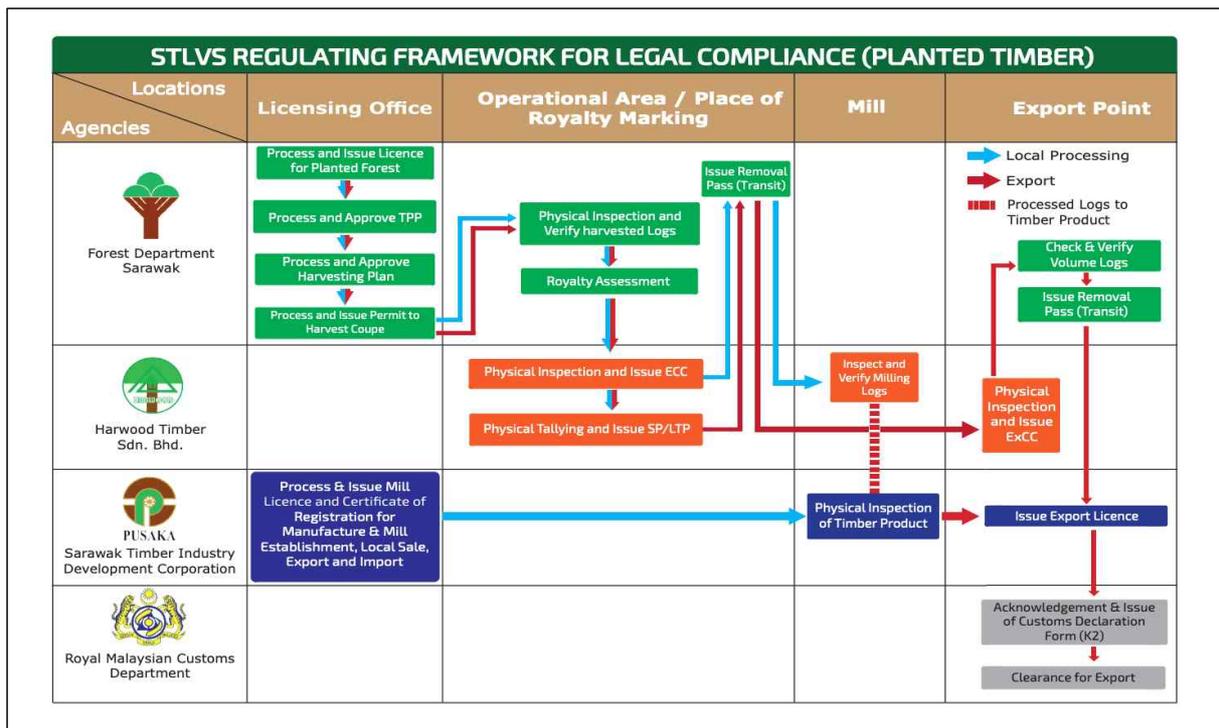
벌채과정은 천연림에서는 산림벌채 라이선스가 인공림에서는 인공림(조림지) 라이선스가 필요하다. 이하의 그림은 천연림과 인공림에서의 벌채에서 수출허가 까지의 과정을 STLVS의 규제들에서 나타낸 그림이며, 이 과정에서 FDS, HTSB., STIDC, RMCD(Royal Malaysian Customs Department)의 담당업무와 역할을 알 수 있다.

천연림과 인공림 모두 벌채에서 수출까지 목재 유통에 동일한 관리 문서가 발행된다. 해당문서는 벌채라이선스부터 ECC(로알티 납부증: Endorsement Clearance Certificate), SP/LTP(Shipping Pass/Land Transportation Pass), 반출허가서(Removal Pass), 그리고, 수출 과정에서 ExCC (수출확인서: Export Clearance Certificate), K2가 있다. 관리체계에서 다른 부분은 천연림 경우 산지에서 ECC와 SP/LTP 발행 전에 산림을 확인하는 절차가 좀 더 있다는 점이다(Verify property marks, verify scaling).

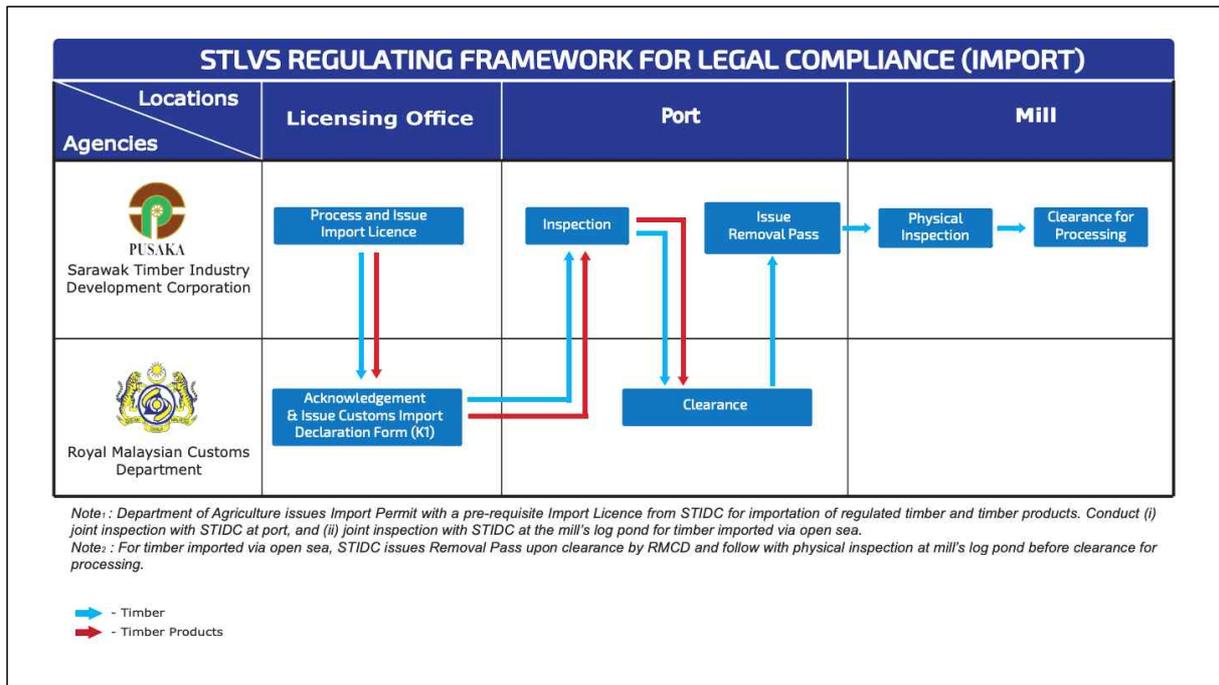
<그림 1> 천연림에서의 벌채에서 수출까지의 과정



<그림 2> 인공림에서의 벌채에서 수출까지의 과정



<그림 3> 수입 과정



[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

([www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines](http://www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines))

F. 5 (Revised /81)

FOREST DEPARTMENT, SARAWAK

**REMOVAL PASS** **No. B 528115**

FOR FOREST PRODUCE TAKEN UNDER LICENCE  
(Issued under rule 22 of the Forest Rules)

(This form must be surrendered to the Forest Officer or Customs Officer at the destination specified below.)

This pass authorises..... (name of licensee)

to remove from Telling, Site to Jg. Serayon Lund

by..... (state mode of conveyance) the

forest produce described below, taken under Licence No. ....

from Prologor Beach Forest (state locality), Coupe No. ....

Description of Forest Produce		HT
<u>10013901</u>	<u>M 0038-M 0037</u>	<u>095</u>
<u>1 (C)</u>	<u>100</u>	<u>100</u>
<u>107 1078</u>		<u>100</u>

Date of issue 2013/07/11/005

Date of expiry..... RM.....

(NOTE: Logs must be accompanied by a detailed specification.)

**SARAWAK FORESTRY CORPORATION**

Key ID Features

Key ID Features

그림 25. 운송허가서-사라왁주

## 국제적으로 통용되는 인증

### (목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3 제2항 제2호)

합법벌채된 목재 또는 목재제품을 인증하기 위하여 국제적으로 통용되는 것으로서 FSC(Forest Stewardship Council) 인증을 취득한 산림면적은 755,404 ha이며 CoC 인증은 180 건입니다.(2017. 10월 기준) 자세한 내용은 memberportal fsc.org에서 확인할 수 있으며 수출업자가 제공하는 인증서는 <https://info.fsc.org/> 에서 진위여부를 확인하실 수 있습니다.

PEFC(Programme for the Endorsement of Forest Certification)인증을 취득한 산림면적은 4,119,249 ha이며 CoC 인증은 359 건입니다.(2017. 9월 기준) 자세한 내용은 [www.pefc.org/about-pefc/who-we-are/facts-a-figures](http://www.pefc.org/about-pefc/who-we-are/facts-a-figures)에서 확인할 수 있으며 수출업자가 제공하는 인증서는 <http://www.pefc.org/find-certified>에서 진위여부를 확인할 수 있습니다.



## 우리나라와 원산국 양자 협의에 따라 상호 인정하는 사항

### (목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3제2항제3호)

말레이시아는 PEFC(Programme for the Endorsement of Forest Certification) 국제산림 인증제도와 상호인정을 위한 말레이시아 목재인증위원회(Malaysia Timber Certification Council, MTCC)를 설립하고 2014년부터 상호인정을 취득하여 산림경영인증(FM, Forest Management)과 임산물제품인증(CoC, Chain of Custody) 제도를 운영하고 있습니다. 수출업자가 제공하는 인증서는 <http://www.pefc.org/find-certified>에서 진위여부를 확인할 수 있습니다.



< MTCC 인증 마크 >

그 밖에 합법벌채되었음을 증명하는 사항

(목재의 지속가능한 이용에 관한 법률 제19조의3 제2항 제4호)

#### 사라왁 주(Sarawak)

목재 또는 목재제품의 말레이시아 사라왁 주 내 수입과 관련하여 모든 수입업자는 목재 산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에 등록해야 하며 원목을 수입하는 경우 수입허가서(Import Licence)를 발급받기 위하여 다음의 서류를 첨부하여야 합니다.

- CITES 증명서(해당하는 경우)
- 원산지 증명서(Certificate, Country of Origin)
- 검역확인서(Phytosanitary Certificate)

원목을 수입하는 경우 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)로부터 발급된 수입허가서(Import Licence-Form JK69)를 소지하여야 합니다. 그 외 목재제품을 수입하는 경우 수입신고(K1 서식)를 시행해야 합니다.

말레이시아 사라왁 주에서 제재목(Sawn Timber)를 생산하기 위해서는 산림조례(Forest Ordinance) Section 66에 따라 제재허가서(Sawmill Licence)를 의무적으로 발급받아야 합니다.

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

F. 12 (revised/90)

**LICENCE TO OPERATE A SAWMILL  
ISSUED UNDER THE FORESTS ORDINANCE, 1958**

No. of Licence **S/172** ← Key ID  
Features ↓

This Licence authorizes \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ to operate a sawmill, as specified hereunder for a period of one year, subject to any rule or order made under the Forests Ordinance, 1958, and to the conditions cited below:-

I. *Site*

(a) District **Buan Land District**

(b) Site **Lot 69, Block 12, Buan Land District, Tanjung Manis, Mukah**

(c) Title to site **Own Industrial Land**

(d) Description of, and title to log ponds \_\_\_\_\_

II. *Description of Sawmill*

(a) Type of mill **Band mill - Class B**

(b) Type, make, power and number of engine **SESCO**

(c) Saw benches:-

(1) **1 unit 1524 mm dia. band headsaw with 75 kw motor & log carriage**

(2) **1 unit 1524 mm dia. band resaw with 55 kw motor & pony carriage**

(3) **1 unit 1219 mm dia. band resaw with 55 kw motor & pony carriage**

(4) **7 units 1118 mm dia. band resaw with 30 kw motor each**

(5) **1 unit 914 mm dia. band resaw with 20 kw motor**

(6) **1 unit 300 mm dia. multi-rip saw with 56 kw motor**

(7) **6 units 610 mm dia. circular cross-cut saw with 4 kw motor each**

(8) \_\_\_\_\_

(9) \_\_\_\_\_

(10) \_\_\_\_\_

(11) \_\_\_\_\_

(12) \_\_\_\_\_

(d) Possible annual output (in cubic metres) **17,200 m<sup>3</sup>**

III. *Conditions*

1. The licensee shall pay a fee of RM \_\_\_\_\_ per year (or for any part of a year) for each saw bench.

2. No machinery shall be added to the mill and no structural changes made without the written permission of the Director of Forests.

3. In any year output of the mill shall not fall below 50 per cent of the possible annual output as estimated above.

4. This licence does not entitle the licensee to any rights to cut or collect timber.

5. Special conditions:- (see overleaf)

6. In the event of any breach of condition 1, 2, 3 or 5 above, the Director of Forests may refuse to renew this licence.

Date of issue **14.05.2014** Date of Expiry **13.05.2015**

Annual fee RM **500/-**

c.c Director of Forests  
Senior Assistant Director, Licensing  
Regional Forest Officer, Sibul

← Key ID  
Features ↓  
**Director of Forests  
Sarawak**

그림 30. 제재허가서-사라왁주

기타 목재제품(Other Timber Products)을 생산하기 위해서는 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 제재소 등록인증서(Mill Registration Certificate)를 의무적으로 발급받아야 합니다.<sup>6)</sup>

말레이시아 사라왁 주에서 목재 또는 목재제품의 생산, 판매, 수입, 수출을 하려는 업체(개인)는 사라왁 주 목재산업발전공사 조례(Sarawak Timber Industry Development Corporation Ordinance)와 사라왁 주 목재산업 규정(Sarawak Timber Industry Regulations)에 따라 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에 의무적으로 등록하여야 합니다. 등록 된 업체(개인)는 연간 등록증과 함께 수출허가서(Export Licence)를 발급받아야 하며, 수출허가서(Export licence)는 호주로 수출하는 경우 합법성 증명을 위한 서류로 인정받고 있습니다.

관세법(Customs Act)에 따라 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 목재 또는 목재제품에 대한 합법적 벌채 및 유통 사항을 만족하는 경우 세관신고서(Customs Declaration Form(K2))에 수출허가 사항을 포함하여 발급하게 됩니다.

별도의 야생보호수종을 수출하는 경우 수출허가서 발급 전 별도의 허가서(Form of Licence/Permit)을 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 발급받아야 합니다.<sup>7)</sup>

또한, 모든 수출업자는 International Trade in Endangered Species Act에 따라 CITES(Convention of International Trade in Endangered Species)에 해당하는 수종을 수출하는 경우 사라왁 주 목재산업발전공사(Sarawak Timber Industry Development Corporation)에서 발급하는 CITES증명서(CITES Certificate)를 발급받아야 합니다.<sup>8)</sup>

---

6) Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), p14

7) Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), p15

8) Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), p16

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

The image shows the front page of a Mill Registration Certificate. At the top left, the 'SERIAL NO: 0374' is circled in red. A box labeled 'Key ID Features' points to this number. The certificate is issued by 'PENAKA' and is titled 'THE SARAWAK TIMBER INDUSTRY (REGISTRATION) REGULATIONS, 2008'. It includes fields for 'MILL REGISTRATION NO.', 'STDC REGISTRATION NO.', 'COMPANY'S NAME', 'CLASS', and 'TYPE OF MILL'. Below this is section 'A. Location and Site' with fields for 'Divisions', 'Districts', 'Lot No', 'Block No/Land District', 'Acreage', 'Title to site', 'Name of Industrial Estate', and 'Land Use approval and reference'. Section 'B. Production' includes 'Approved Product(s)', 'Project Approval and reference', and 'Installed capacity'. The certificate is signed and stamped with a date of 03 AUG 2011.

Back page of Mill Registration Certificate

The image shows the back page of the Mill Registration Certificate. It features section 'C. Description of Mill/Factory/Plant' with a table for 'Types of MACHINERIES' and 'Units'. Below the table, there are two 'REMARKS' entries, each with a date and a signature. The first remark is dated 03 AUG 2011 and the second is dated 01 FEB 2013. At the bottom, there is a statement: 'This is to certify that... has been approved to operate... as specified above subject to terms of conditions and restrictions made under The Sarawak Timber Industry (Registration) Regulation, 2008.' The date 'Dated this 16 day of July 2011' is circled in red, with a box labeled 'Key ID Features' pointing to it.

그림 31. 제재소 등록인증서-사라왁주

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

(i) Front page of Export Licence

JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA / ROYAL MALAYSIAN CUSTOMS DEPARTMENT									
PENGAKUAN BARANG-BARANG YANG DIEKSPORT / DECLARATION OF GOODS TO BE EXPORTED									
1. Kemasukan / Pengimport (Nama dan Alamat) 1. KEMASUKAN / PENGIMPOR (Nama dan Alamat) BHD		10. Tarikh dan Waktu Terima Date and Time of Receipt 8/10/2012 6:34:41 PM		11. Nombor Pendaftaran / Registration Number Y44210000106		12. Nombor K/P/W/S K/P/W/S Number PELABURAN SENANGI RI, KUCHING		13. Tarikh dan Waktu Terima Date and Time of Receipt (Tax or Import Declaration No.)	
2. Kemasukan / Pengimport (Nama dan Alamat) 2. KEMASUKAN / PENGIMPOR (Nama dan Alamat)		14. Lajur Khas / Special Provision VPD300		15. No. Negeri / State MY		16. Nombor K/P/W/S K/P/W/S Number ST11321000042012		17. Negeri Asal / Country of Origin MALAYSIA	
3. Nama dan Alamat Jalan Yatu Distributions 3. Nama dan Alamat Jalan Yatu Distributions		4. Jenis / Type / Name Code		18. Negeri Tujuan / Country of Destination MALAYSIA		19. Negeri Tujuan / Country of Destination JAPAN		20. Negeri Tujuan / Country of Destination JP	
4. Jenis / Type / Name Code		5. Tarikh Ekspor / Date of Export 10/10/2012		21. Nilai / Value 1.0000		22. Nilai / Value 117635.80		23. Nilai / Value 0.00	
6. No. / No. Kargo / Consignment / Consignment No. GENTKI SARAWAK/GS415		7. Pengeksporan / Exportation KUCHING SARAW MYKCH		24. Bayaran bagi barang telah / Value of Goods JAPAN		25. Tarikh / Flight JP		26. Nilai / Value 5400.00	
8. Pengeksporan / Exportation NAGOYA - AICHI JPNGO		9. Pengeksporan / Exportation SINGAPORE		27. Nilai / Value SGSIN 21460.0000		28. Nilai / Value 30.3900		29. Nilai / Value 112235.80	
30. Nama dan Tarik / Name and Type of Consignment 3 BUNDLE		31. Nama dan Tarik / Name and Type of Consignment 1 X 40' CONTAINER LAMINATED FLOOR BOARDS		32. Nama dan Tarik / Name and Type of Consignment 420 PCS. LAMINATED FLOOR BOARDS		33. Nama dan Tarik / Name and Type of Consignment 4418.96 900		34. Nama dan Tarik / Name and Type of Consignment EGM	
<p>Invoice No: KR/2012/25            Booking Ref No: ECHSIN121000012            C/M: YCHN0061543            IRAL NO: MYKCH1100651            C/MARK: KR HF MADE IN MALAYSIA. STTDC REGN.            ID: 0000246</p>									
<p>ENTER KUCHING BARRI - FREE OFFICIAL USE</p>									
<p>FORWARDING AGENT: EUREN YAH JIN</p>									
<p>8/10/2012</p>									

(ii) Back page of Export Licence

<p>ARAHAN PUMBUKSIAN DIGITAL YANG BERHENDAKI</p>	<p>TINDAKAN DAN KEPUTESAN PEMERIKSAAN STATIS MAJLIS DOKUMEN KAWANAN / PERIKSAAN</p>
<p>NO. 110/2012/11/11/11</p>	<p>NO. 110/2012/11/11/11</p>
<p>Yandatangan</p>	<p>Yandatangan</p>
<p>FOR OTHER USES</p>	
<p>OGA REFERENCE NO. <b>511131210000242012</b>  <b>AKTA KASTAM 1987 (REV. 1980) ACT 235</b>  <b>(SEKSYEN 31(1))</b>          PERINTAH KASTAM (LARANGAN MAJLIS EKSPORT) 1988          Lesen Ekspor No. : <u>511131210000242012</u> ini dibenarkan          Kepada Syarikat : _____          Untuk Mengekspor : <u>LAMINATED BOARD - EXPORT</u>          Kod Tariff : <u>441890900</u> Ekspor Ke _____          (Seperti dinyatakan dalam _____)          Barang Kastam : _____          No. 2PIN 8/90 : _____          dibenarkan sebanyak : <u>21480</u> KGM          Lesen ini sah sehingga : <u>22/10/2012</u>          Syarat lain(jika ada) : _____          Segala pindaan tidak dibenarkan</p>	
<p>Tarikh : _____          b.p. _____ an Kastam          Kastam DIRaja Malaysia</p>	

Key ID Features

Key ID Features

그림 32. 수출허가서-사라왈주

[참고]

출처 : Country specific guideline for Malaysia(Sarawak), Australian Government Department of Agriculture and Water Resources

(www.agriculture.gov.au/forestry/policies/illegal-logging/information-resources#country-specific-guidelines)

**CITES** CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA

FEDERATION OF MALAYSIA

PERMIT / CERTIFICATE No. **006346**

EXPORT  
RE-EXPORT  
IMPORT  
OTHERS

2. Valid until: 02.06.2013

Key ID Features

1. Importer (name and address):  
[Redacted]  
[Redacted] al Estate,

3a. Country of origin: South Africa

6. Name, address, national seal/stamp and country of Management Authority:  
Director of Forests,  
Forestry Department Sarawak,  
Wisma Sumber Alam,  
93660, Kuching,  
Sarawak, Malaysia.

5a. Purpose of the transaction (see reverse): I  
5b. Security stamp No: 0063789

7a. SCIENTIFIC NAME (genus and species) AND COMMON NAME OF ANIMAL OR PLANT:  
Gonystylus bancanus Ramin Dowels

10. Appendix 5a and source (see reverse): II W  
11. Quantity (including unit): 8.11M3  
11a. Total exported/Quota: 148.1720M3 / 178.0000M3

A			B			C			D		
12. Country of origin*	Permit No.	Date	12a. Country of last re-export	Certificate No.	Date	12b. No. of the operation	or date of acquisition	12c. No. of the operation	or date of acquisition	12d. No. of the operation	or date of acquisition
Malaysia/Sarawak											

13. THIS PERMIT IS ISSUED BY:  
Kuching 03.04.2013  
Place Date Security stamp: [Redacted]

14. EXPORT ENCLOSURE:  
15. No. of Luk/Laka/Walal/lunder:  
Block Quantity  
A  
B  
C  
D  
Port of export Date Signature Official stamp and title

Copy for Management Authority CITES PERMIT / CERTIFICATE No. 006346

Key ID Features

그림 33. CITES 수출허가서-사라왁주

## 담당자 연락처

- 성명 : Sarawak Timber Industry Development Corporation(STIDC)
- website : [www.sarawaktimber.gov.my](http://www.sarawaktimber.gov.my)
- email : [mmsg\\_sarawak@pusaka.gov.my](mailto:mmsg_sarawak@pusaka.gov.my)